

**THE CATHOLIC CENTRE FOR
IMMIGRANTS, OTTAWA**

FINANCIAL STATEMENTS

MARCH 31, 2016

**CENTRE CATHOLIQUE POUR
IMMIGRANTS - OTTAWA**

ÉTATS FINANCIERS

31 MARS 2016

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To the Members,
The Catholic Centre for Immigrants, Ottawa:

We have audited the accompanying financial statements of The Catholic Centre for Immigrants, Ottawa, which comprise the statement of financial position as at March 31, 2016, and the statements of changes in net assets, operations and cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of The Catholic Centre for Immigrants, Ottawa as at March 31, 2016, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations.

OHCD LLP

OUSELEY HANVEY CLIPSHAM DEEP LLP

Licensed Public Accountants
Ottawa, Ontario
July 29, 2016

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux membres,
Centre Catholique pour Immigrants - Ottawa:

Nous avons effectué l'audit des états financiers du Centre Catholique pour Immigrants - Ottawa ci-joints, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2016, et les états de l'évolution de l'actif net, des opérations et des mouvements de la trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du Centre Catholique pour Immigrants - Ottawa au 31 mars 2016, ainsi que de sa performance financière et de ses mouvements de la trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.



OUSELEY HANVEY CLIPSHAM DEEP LLP

Experts-comptables autorisés

Ottawa, Ontario

Le 29 juillet 2016

**THE CATHOLIC CENTRE FOR
IMMIGRANTS, OTTAWA**

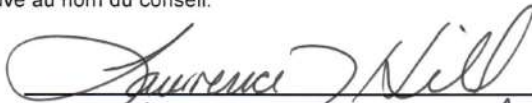
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS AT MARCH 31, 2016

**CENTRE CATHOLIQUE POUR
IMMIGRANTS - OTTAWA**

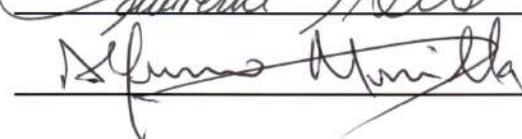
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 MARS 2016

	<u>2016</u>	<u>2015</u>	
ASSETS			ACTIF
CURRENT			À COURT TERME
Cash	\$ 2,326,211	\$ 1,161,671	Encaisse
Accounts receivable	491,916	224,328	Comptes débiteurs
Prepaid expenses	<u>20,877</u>	<u>8,955</u>	Frais payés d'avance
	2,839,004	1,394,954	
PROPERTY AND EQUIPMENT (note 4)	<u>126,432</u>	<u>178,849</u>	BIENS ET ÉQUIPEMENT (note 4)
	<u>\$ 2,965,436</u>	<u>\$ 1,573,803</u>	
LIABILITIES			PASSIF
CURRENT			À COURT TERME
Accounts payable	\$ 1,089,849	\$ 286,858	Comptes créditeurs
Deferred revenue (note 5)	<u>614,793</u>	<u>83,668</u>	Revenus reportés (note 5)
	1,704,642	370,526	
DEFERRED CONTRIBUTIONS RELATED TO PROPERTY AND EQUIPMENT (note 6)	<u>126,432</u>	<u>178,121</u>	CONTRIBUTIONS REPORTÉES RELIÉES AUX BIENS ET ÉQUIPEMENT (note 6)
	<u>1,831,074</u>	<u>548,647</u>	
NET ASSETS			ACTIF NET
Invested in property and equipment	-	728	Investissement en biens et équipement
Building reserve	388,751	388,751	Fonds de prévoyance d'édifice
General reserve	360,000	335,000	Fonds de réserve général
Unrestricted	<u>385,611</u>	<u>300,677</u>	Non affecté
	1,134,362	1,025,156	
	<u>\$ 2,965,436</u>	<u>\$ 1,573,803</u>	

Approved on behalf of the Board:
Approuvé au nom du conseil:



Director/Directeur



Director/Directeur

**THE CATHOLIC CENTRE FOR
IMMIGRANTS, OTTAWA**

STATEMENT OF CHANGES IN NET ASSETS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016

**CENTRE CATHOLIQUE POUR
IMMIGRANTS - OTTAWA**

ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF
NET POUR L'EXERCICE TERMINÉ
LE 31 MARS 2016

	<u>2016</u>	<u>2015</u>	
INVESTED IN PROPERTY AND EQUIPMENT			INVESTISSEMENT EN BIENS ET ÉQUIPEMENT
Balance - beginning of year	\$ 728	\$ 2,181	Solde, début de l'exercice
Amortization	(52,417)	(54,384)	Amortissement
Amortization of deferred contributions (note 6)	<u>51,689</u>	<u>52,931</u>	Amortissement des contributions reportées (note 6)
Balance - end of year	<u>\$ -</u>	<u>\$ 728</u>	Solde, fin de l'exercice
BUILDING RESERVE			FONDS DE PRÉVOYANCE D'ÉDIFICE
Balance - beginning and end of year	<u>\$ 388,751</u>	<u>\$ 388,751</u>	Solde, début et fin de l'exercice
GENERAL RESERVE			FONDS DE RÉSERVE GÉNÉRAL
Balance - beginning of year	\$ 335,000	\$ 310,000	Solde, début de l'exercice
Transfer from unrestricted net assets	<u>25,000</u>	<u>25,000</u>	Transfert de l'actif non affecté
Balance - end of year	<u>\$ 360,000</u>	<u>\$ 335,000</u>	Solde, fin de l'exercice
UNRESTRICTED			NON AFFECTÉ
Balance - beginning of year	\$ 300,677	\$ 319,417	Solde, début de l'exercice
Net revenue for the year	109,206	4,807	Revenus nets pour l'exercice
Amortization	52,417	54,384	Amortissement
Amortization of deferred contributions (note 6)	(51,689)	(52,931)	Amortissement des contributions reportées (note 6)
Transfer to general reserve	<u>(25,000)</u>	<u>(25,000)</u>	Transfert au fonds de réserve général
Balance - end of year	<u>\$ 385,611</u>	<u>\$ 300,677</u>	Solde, fin de l'exercice

**THE CATHOLIC CENTRE FOR
IMMIGRANTS, OTTAWA**

 STATEMENT OF OPERATIONS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
REVENUE		
Citizenship and Immigration Canada		
- ISS, CC, CIN, C Cup, OLIP, O2O	\$ 2,555,949	\$ 2,604,948
- Maison Sophia House	3,585,265	1,110,668
Ontario Ministry of Citizenship and Immigration		
- N.S.P.	213,088	217,259
- Pay equity	52,047	52,047
- Professional accreditation	258,110	249,105
- ORRP Syrians	26,820	-
City of Ottawa		
- Maison Sophia House	372,724	393,809
- Homeless projects	206,411	217,872
- other	5,616	5,493
Immigrant Services Assn. of Nova Scotia	155,179	-
Other projects	73,583	66,008
Other programs	26,835	27,705
LASI collaboration project	57,301	58,726
OLIPS project	61,779	80,760
Amortization of deferred contributions (note 6)	51,689	52,931
Interest	8,317	10,259
Contribution from CCI Foundation	220,310	134,719
Contribution from 8069697 Canada Centre	<u>140,000</u>	<u>140,000</u>
	<u>8,071,023</u>	<u>5,422,309</u>
EXPENSES		
Advertising, promotion and hospitality	18,347	19,209
Amortization	52,417	54,384
Client allowances	70,450	17,700
Equipment leases and maintenance	82,477	68,914
Food	1,020,319	89,821
Insurance	13,193	14,414
Linen	114,790	37,068
Maintenance	51,058	58,326
Miscellaneous	4,594	6,546
Office	41,749	41,083
Postage and courier	8,145	11,058
Printing and audiovisual	12,001	6,641
Professional fees	51,662	45,054
Projects	473,182	424,754
Realty taxes	25,942	25,665
Rent	1,282,420	453,242
Salaries and benefits	4,444,108	3,906,107
Telephone	53,513	51,094
Translation	6,991	11,096
Travel	100,174	37,951
Utilities	<u>34,285</u>	<u>37,375</u>
	<u>7,961,817</u>	<u>5,417,502</u>
NET REVENUE FOR THE YEAR	<u>\$ 109,206</u>	<u>\$ 4,807</u>

**CENTRE CATHOLIQUE POUR
IMMIGRANTS - OTTAWA**

 ÉTAT DES OPÉRATIONS
POUR L'EXERCICE TERMINÉ
LE 31 MARS 2016

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
REVENUS		
Citoyenneté et Immigration Canada		
- ISS, CC, CIN, Coupe C, PLIO, O2O	\$ 2,555,949	\$ 2,604,948
- Maison Sophia House	3,585,265	1,110,668
Ministère des Affaires civiques et de l'Immigration de l'Ontario		
- PEN	213,088	217,259
- L'équité salariale	52,047	52,047
- Accréditation professionnelle	258,110	249,105
- PRRO Syrians	26,820	-
Ville d'Ottawa		
- Maison Sophia House	372,724	393,809
- projets sans abri	206,411	217,872
- autres	5,616	5,493
Association pour services immigrants de la Nouvelle Écosse	155,179	-
Autres projets	73,583	66,008
Autres programmes	26,835	27,705
ALSI - projet collaboration	57,301	58,726
Projet PLIO	61,779	80,760
Amortissement des contributions reportées (note 6)	51,689	52,931
Intérêts	8,317	10,259
Contribution de la fondation CCI	220,310	134,719
Contribution du 8069697 Centre Canada	<u>140,000</u>	<u>140,000</u>
	<u>8,071,023</u>	<u>5,422,309</u>
DÉPENSES		
Publicité, promotion et accueil	18,347	19,209
Amortissement	52,417	54,384
Allocations des clients	70,450	17,700
Bails d'équipement et entretien	82,477	68,914
Nourriture	1,020,319	89,821
Assurance	13,193	14,414
Literie	114,790	37,068
Entretien	51,058	58,326
Divers	4,594	6,546
Bureau	41,749	41,083
Affranchissement et courrier	8,145	11,058
Imprimerie et audiovisuel	12,001	6,641
Honoraires professionnels	51,662	45,054
Projets	473,182	424,754
Impôts fonciers	25,942	25,665
Loyer	1,282,420	453,242
Salaires et avantages sociaux	4,444,108	3,906,107
Téléphone	53,513	51,094
Traduction	6,991	11,096
Voyages	100,174	37,951
Services publics	<u>34,285</u>	<u>37,375</u>
	<u>7,961,817</u>	<u>5,417,502</u>
REVENUS NETS POUR L'EXERCICE	<u>\$ 109,206</u>	<u>\$ 4,807</u>



**THE CATHOLIC CENTRE FOR
IMMIGRANTS, OTTAWA**

STATEMENT OF CASH FLOWS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016

**CENTRE CATHOLIQUE POUR
IMMIGRANTS - OTTAWA**

ÉTAT DES MOUVEMENTS DE LA
TRÉSORERIE POUR L'EXERCICE TERMINÉ
LE 31 MARS 2016

	<u>2016</u>	<u>2015</u>	
OPERATING ACTIVITIES			ACTIVITÉS D'OPÉRATION
Net revenue for the year	\$ 109,206	\$ 4,807	Revenus nets pour l'exercice
Items not affecting cash			Éléments sans effets pour l'encaisse
Amortization	52,417	54,384	Amortissement
Amortization of deferred contributions (note 6)	(51,689)	(52,931)	Amortissement des contributions reportées (note 6)
Net change in non-cash working capital			Changement net du fonds de roulement
Accounts receivable	(267,588)	31,737	Comptes débiteurs
Prepaid expenses	(11,922)	2,284	Frais payés d'avance
Accounts payable	802,991	44,101	Comptes créditeurs
Deferred revenue	<u>531,125</u>	<u>(66,445)</u>	Revenus reportés
NET INCREASE IN CASH	1,164,540	17,937	
Cash - beginning of year	<u>1,161,671</u>	<u>1,143,734</u>	Encaisse, début de l'exercice
CASH - END OF YEAR	\$ <u>2,326,211</u>	\$ <u>1,161,671</u>	ENCAISSE, FIN DE L'EXERCICE

**THE CATHOLIC CENTRE FOR
IMMIGRANTS, OTTAWA**

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
MARCH 31, 2016

1. PURPOSE OF THE ORGANIZATION

The mission of the organization is to promote and facilitate the reception of newcomers to Canada, to sensitize the community to address newcomers' needs and invite it to respond and to assist newcomers in realizing their full potential in Canadian society.

The organization was incorporated under the Ontario Corporations Act as a not-for-profit organization on May 14, 1985. It is registered as a charity under the Income Tax Act and is entitled to issue tax deductible receipts for charitable donations.

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

These financial statements have been prepared in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations and include the following significant accounting policies:

a) Estimates and assumptions

The preparation of financial statements requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amount of assets and liabilities and disclosure of contingent assets and liabilities at the date of the financial statements and the reported amounts of revenue and expenditure during the reporting period. The estimates and assumptions are reviewed annually and, as adjustments become necessary, they are recorded in the financial statements in the period in which they become known.

b) Building reserve

This reserve is internally restricted and provides for major repairs and replacements related to the buildings.

c) General reserve

This reserve is internally restricted and is for:

	<u>2016</u>	<u>2015</u>	
Program development and infrastructure	\$ 120,000	\$ 120,000	Du développement des programmes et de l'infrastructure
Emergencies	<u>240,000</u>	<u>215,000</u>	Des cas d'urgence
	<u>\$ 360,000</u>	<u>\$ 335,000</u>	

d) Property and equipment

Property and equipment are recorded at cost less accumulated amortization. Amortization is provided on the straight line basis as follows:

Furniture and equipment	- 5 years
Leasehold improvements	- 5 years

**CENTRE CATHOLIQUE POUR
IMMIGRANTS - OTTAWA**

NOTES COMPLÉMENTAIRES
31 MARS 2016

1. BUT DE L'ORGANISATION

La mission de l'organisation est de promouvoir l'accueil des nouveaux arrivants au Canada, faciliter l'intégration de ceux-ci à leur nouveau pays et les aider à se réaliser pleinement au coeur de la société canadienne. L'organisation veut aussi sensibiliser la communauté aux besoins des immigrants et l'inciter à s'engager envers eux.

L'organisation a été constituée en organisme sans but lucratif le 14 mai 1985 aux termes de la Loi sur les corporations de la Province d'Ontario. Enregistrée comme organisme de bienfaisance conformément à la Loi de l'impôt sur le revenu, l'organisation est autorisée à émettre des reçus officiels aux fins de l'impôt.

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Ces états financiers ont été préparés selon les normes comptables canadiennes pour les organismes à but non lucratif et comprennent les pratiques comptables principales suivantes:

a) Estimations et hypothèses

La préparation des états financiers exige que la direction fasse des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur le montant déclaré de l'actif et du passif et qui révèlent l'actif et le passif éventuels à la date des états financiers ainsi que le montant déclaré du revenu et des dépenses pendant la période visée par les états. Les estimations et hypothèses sont revues annuellement et, quand des ajustements sont nécessaires, ils sont constatés dans les états financiers dans la période au cours de laquelle ils deviennent connus.

b) Fonds de prévoyance d'édifice

Ce fonds est affecté à l'interne pour des réparations majeures et des remplacements liés aux édifices.

c) Fonds de réserve général

Ce fonds est affecté à l'interne aux fins:

	<u>2016</u>	<u>2015</u>	
Program development and infrastructure	\$ 120,000	\$ 120,000	Du développement des programmes et de l'infrastructure
Emergencies	<u>240,000</u>	<u>215,000</u>	Des cas d'urgence
	<u>\$ 360,000</u>	<u>\$ 335,000</u>	

d) Biens et équipement

Les biens et l'équipement sont consignés au prix coûtant moins l'amortissement cumulé. L'amortissement est calculé de façon linéaire comme suit:

Mobilier et équipement	- 5 ans
Améliorations locatives	- 5 ans



THE CATHOLIC CENTRE FOR IMMIGRANTS, OTTAWA

CENTRE CATHOLIQUE POUR IMMIGRANTS - OTTAWA

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
MARCH 31, 2016

NOTES COMPLÉMENTAIRES
31 MARS 2016

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

e) Revenue recognition

The organization follows the deferral method of accounting for contributions. Restricted contributions are recognized as revenue in the year in which the related expenditure is incurred. Unrestricted contributions are recognized as revenue when they are received or become receivable. Other revenues are recognized in the year in which the event is held or the revenue is earned.

2. PRATIQUES COMPTABLES PRINCIPALES (suite)

e) Comptabilisation des revenus

L'organisation a adopté la méthode du report des contributions. Les contributions affectées sont reconnues en tant que revenu dans l'année pendant laquelle la dépense associée est engagée. Les contributions non affectées sont reconnues comme revenu quand elles sont reçues ou deviennent disponibles. Les autres revenus sont comptabilisés dans l'exercice au cours duquel l'événement est tenu ou le revenu est gagné.

f) The Catholic Centre for Immigrants Foundation and 8069697 Canada Centre

These financial statements do not include the accounts of The Catholic Centre for Immigrants Foundation and 8069697 Canada Centre as detailed in note 7.

f) La Fondation du Centre Catholique pour Immigrants et le 8069697 Centre Canada

Ces états financiers ne comprennent pas la comptabilité de la Fondation du Centre Catholique pour Immigrants, ni celle du 8069697 Centre Canada, tel qu'expliqué à la note 7.

g) Financial instruments

Financial instruments are initially recognized at fair value and are subsequently measured at cost, amortized cost or cost less appropriate allowances for impairment.

g) Instruments financiers

Les instruments financiers sont d'abord reconnus à leur juste valeur et ensuite mesurés au coût, au coût après amortissement ou au coût moins des allocations appropriées pour l'affaiblissement.

3. FINANCIAL INSTRUMENTS

Financial instruments of the organization consist of cash, accounts receivable and accounts payable.

3. INSTRUMENTS FINANCIERS

Les instruments financiers de l'organisation comprennent l'encaisse, des comptes débiteurs et des comptes créditeurs.

Unless otherwise noted, it is management's opinion that the organization is not exposed to significant interest rate, currency, credit, liquidity or market risks arising from its financial instruments and the carrying amount of the financial instruments approximate their fair value.

Sous réserve d'indication contraire, la direction estime que l'organisation n'est pas exposée à des risques considérables liés au taux d'intérêt, au cours de change, au crédit, à la liquidité ou au marché dérivant de ses instruments financiers, et la valeur comptable des instruments financiers est proche de sa juste valeur.

4. PROPERTY AND EQUIPMENT

4. BIENS ET ÉQUIPEMENT

			2016		2015	
	Cost	Accumulated amortization	Net		Net	
	Coût	Amortissement cumulé				
Furniture and equipment	\$ 34,467	\$ 20,027	\$ 14,440	\$ 22,061	Mobilier et équipement	
Leasehold improvements	223,982	111,990	111,992	156,788	Améliorations locatives	
	<u>\$ 258,449</u>	<u>\$ 132,017</u>	<u>\$ 126,432</u>	<u>\$ 178,849</u>		

5. DEFERRED REVENUE

Deferred revenue represents restricted operating funding received in the current period that is related to the subsequent period.

5. REVENUS REPORTÉS

Les revenus reportés représentent des fonds de fonctionnement assujettis à des restrictions, reçus dans l'exercice courant, mais relatifs à l'exercice subséquent.



**THE CATHOLIC CENTRE FOR
IMMIGRANTS, OTTAWA**

 NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
MARCH 31, 2016

**CENTRE CATHOLIQUE POUR
IMMIGRANTS - OTTAWA**

 NOTES COMPLÉMENTAIRES
31 MARS 2016

**6. DEFERRED CONTRIBUTIONS RELATED TO
PROPERTY AND EQUIPMENT**

Capital contributions are amortized over the same period as the related property and equipment.

**6. CONTRIBUTIONS REPORTÉES RELIÉES AUX
BIENS ET ÉQUIPEMENT**

Les contributions en capital sont amorties sur la même période que les biens et équipement connexes.

	Balance March 31/15 Solde 31 mars/15	Additional contributions Contributions additionnelles	Amortized to Revenue Amortisé au revenu	Balance March 31/16 Solde 31 mars/16	
Capital contributions	\$ 178,121	\$ -	\$ 51,689	\$ 126,432	Contributions en capital

7. RELATED PARTIES

The Catholic Centre for Immigrants Foundation was incorporated to perform marketing, promotion and fundraising for the benefit of the The Catholic Centre for Immigrants, Ottawa. The Foundation and the organization have common directors and are therefore related parties.

The Foundation contributed \$220,310 (2015 - \$134,719) to the organization and at March 31, 2016 there was \$81,660 receivable (2015 - \$16,745 receivable) from the Foundation.

The Foundation financial statements have not been consolidated with those of The Catholic Centre for Immigrants, Ottawa.

7. PERSONNES APPARENTÉES

La Fondation du Centre Catholique pour Immigrants fut constituée avec le but de mener des activités de marketing, de promotion et de collecte de fonds au bénéfice du Centre Catholique pour Immigrants - Ottawa. La Fondation et l'organisation ont des administrateurs en commun et par conséquent sont personnes apparentées.

La Fondation a contribué 220 310 \$ (2015 - 134 719 \$) à l'organisation et au 31 mars 2016 il y avait un montant de 81 660 \$ débiteur (2015 - 16 745 \$ débiteur) de la Fondation.

Les états financiers de la Fondation n'ont pas été consolidés avec ceux du Centre Catholique pour Immigrants - Ottawa.

	2016	2015	
The Catholic Centre for Immigrants Foundation			La Fondation du Centre Catholique pour Immigrants
Total assets	\$ 1,001,778	\$ 766,168	Actif total
Total liabilities	290,608	169,110	Passif total
Net assets	\$ 711,170	\$ 597,058	Actif net
Restricted endowments	\$ 76,826	\$ 76,826	Dons reçus à titre de dotation
Total revenue	\$ 363,957	\$ 175,732	Revenus totaux
Total expenses	249,845	185,966	Dépenses totales
Net revenue (expenses) for the year	\$ 114,112	\$ (10,234)	Revenus (dépenses) nets pour l'exercice

**THE CATHOLIC CENTRE FOR
IMMIGRANTS, OTTAWA**

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
MARCH 31, 2016

**CENTRE CATHOLIQUE POUR
IMMIGRANTS - OTTAWA**

NOTES COMPLÉMENTAIRES
31 MARS 2016

7. RELATED PARTIES (continued)

8069697 Canada Centre was incorporated to provide and maintain facilities for the benefit of the The Catholic Centre for Immigrants, Ottawa. The Corporation and the organization have common directors and are therefore related parties.

Effective April 1, 2012 the organization transferred its interest in the land and buildings of Bruyère Centre and Maison Sophia House to the Corporation.

During the year the organization paid \$471,292 (2015 - \$477,020) to the Corporation for rent, telephone set rent and realty taxes. These transactions have been recorded at the exchange amount, which is the amount agreed to by the related parties.

The Corporation contributed \$140,000 (2015 - \$140,000) to the organization and at March 31, 2016 there was \$30,513 receivable (2015 - \$19,578 receivable) from the Corporation.

The Corporation financial statements have not been consolidated with those of The Catholic Centre for Immigrants, Ottawa.

7. PERSONNES APPARENTÉES (suite)

Le 8069697 Centre Canada fut constitué avec le but de fournir et de maintenir des locaux au bénéfice du Centre Catholique pour Immigrants - Ottawa. La Corporation et l'organisation ont des administrateurs en commun et par conséquent sont personnes apparentées.

L'organisation a effectué un transfert, entrant en vigueur le premier avril 2012, de ses intérêts reliés aux propriétés foncières et édifices du Centre Bruyère et de Maison Sophia House, à la Corporation.

Au courant de l'année, l'organisation a payé à la Corporation 471 292 \$ (2015 - 477 020 \$) de loyer, de loyer de postes téléphoniques et d'impôts fonciers. Ces transactions ont été enregistrées au montant de l'échange, c'est-à-dire le montant agréé par les personnes apparentées.

La Corporation a contribué 140 000 \$ (2015 - 140 000 \$) à l'organisation et au 31 mars 2016 il y avait un montant de 30 513 \$ débiteur (2015 - 19 578 \$ débiteur) de la Corporation.

Les états financiers de la Corporation n'ont pas été consolidés avec ceux du Centre Catholique pour Immigrants - Ottawa.

	<u>2016</u>	<u>2015</u>	
8069697 Canada Centre			8069697 Centre Canada
Total assets	\$ 5,829,094	\$ 5,810,260	Actif total
Total liabilities	<u>3,101,953</u>	<u>3,279,628</u>	Passif total
Net assets	<u>\$ 2,727,141</u>	<u>\$ 2,530,632</u>	Actif net
Internally restricted funds	<u>\$ 2,264,927</u>	<u>\$ 2,194,478</u>	Fonds affectés à l'interne
Total revenue	\$ 886,809	\$ 892,437	Revenus totaux
Total expenses	<u>690,300</u>	<u>710,388</u>	Dépenses totales
Net revenue for the year	<u>\$ 196,509</u>	<u>\$ 182,049</u>	Revenus nets pour l'exercice

